

Biblia kwa watoto  
zawadi

Pasaka ya  
Kwanza



Imeandikwa na: Edward Hughes

Imeonyeshwa na: Janie Forest  
Alastair Paterson

Imebadilishwa na: Lyn Doerksen

Ilitafsiriwa na: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Iliyotengenezwa na: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.

Leseni: Una haki ya kunakili au kuchapisha hadithi hii, mradi hauiuze.

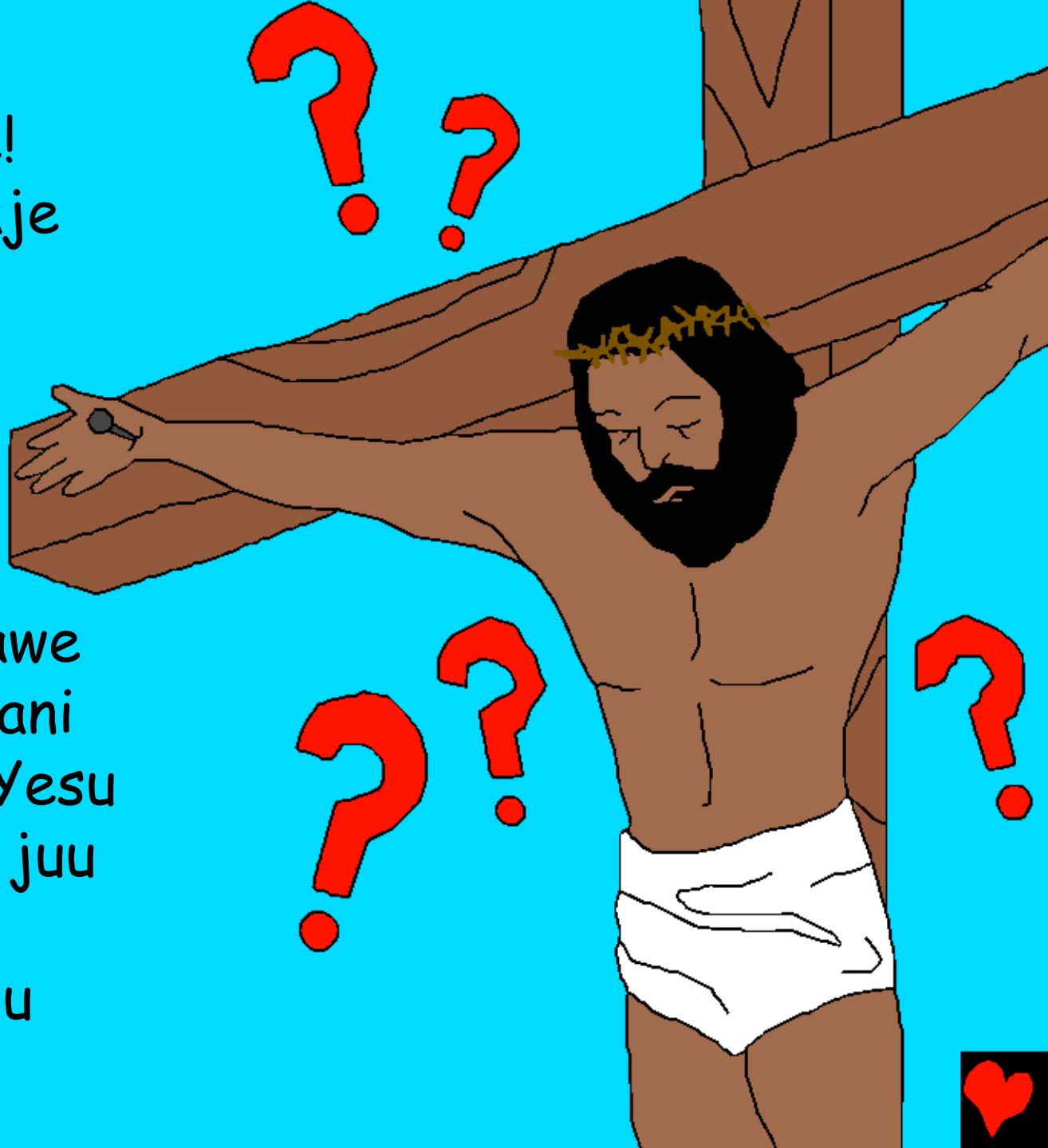


Bibi huyo alisimama  
kando ya mlima wenye  
kelele, macho yake ya  
kusikitisha yakiangalia  
eneo la kutisha.

Mwanawe alikuwa  
akifa. Mama yake  
alikuwa Mariamu,  
na alisimama karibu  
na mahali ambapo  
Yesu alikuwa  
ametundikwa  
msalabani.



Je! Haya yote  
yalitokeaje? Je!  
Yesu angemalizaje  
maisha mazuri  
kwa njia  
mbaya sana?  
Je! Mungu  
angeweza je  
kuruhusu Mwanawe  
apigiliwe msalabani  
afe huko? Je! Yesu  
alifanya makosa juu  
ya Yeye alikuwa  
nani? Je! Mungu  
alishindwa?



Hapana! Mungu  
hakushindwa. Yesu  
hakuwa amefanya  
makosa yoyote. Siku  
zote Yesu alijua  
kwamba atauawa na  
watu waovu. Hata  
wakati Yesu alikuwa  
mtoto, mzee mmoja  
aliyeitwa Simeoni  
alikuwa amemwambia  
Mariamu kwamba  
huzuni iko mbele.



Siku chache kabla ya  
Yesu kuuawa, mwanamke  
alikuja akamimina  
marashi yenyе  
marashi miguuni pake.

"Anapoteza pesa," wanafunzi  
walilalamika. "Amefanya kazi  
nzuri," Yesu alisema. "Alifanya hivyo  
kwa mazishi yangu." Maneno gani ya ajabu!



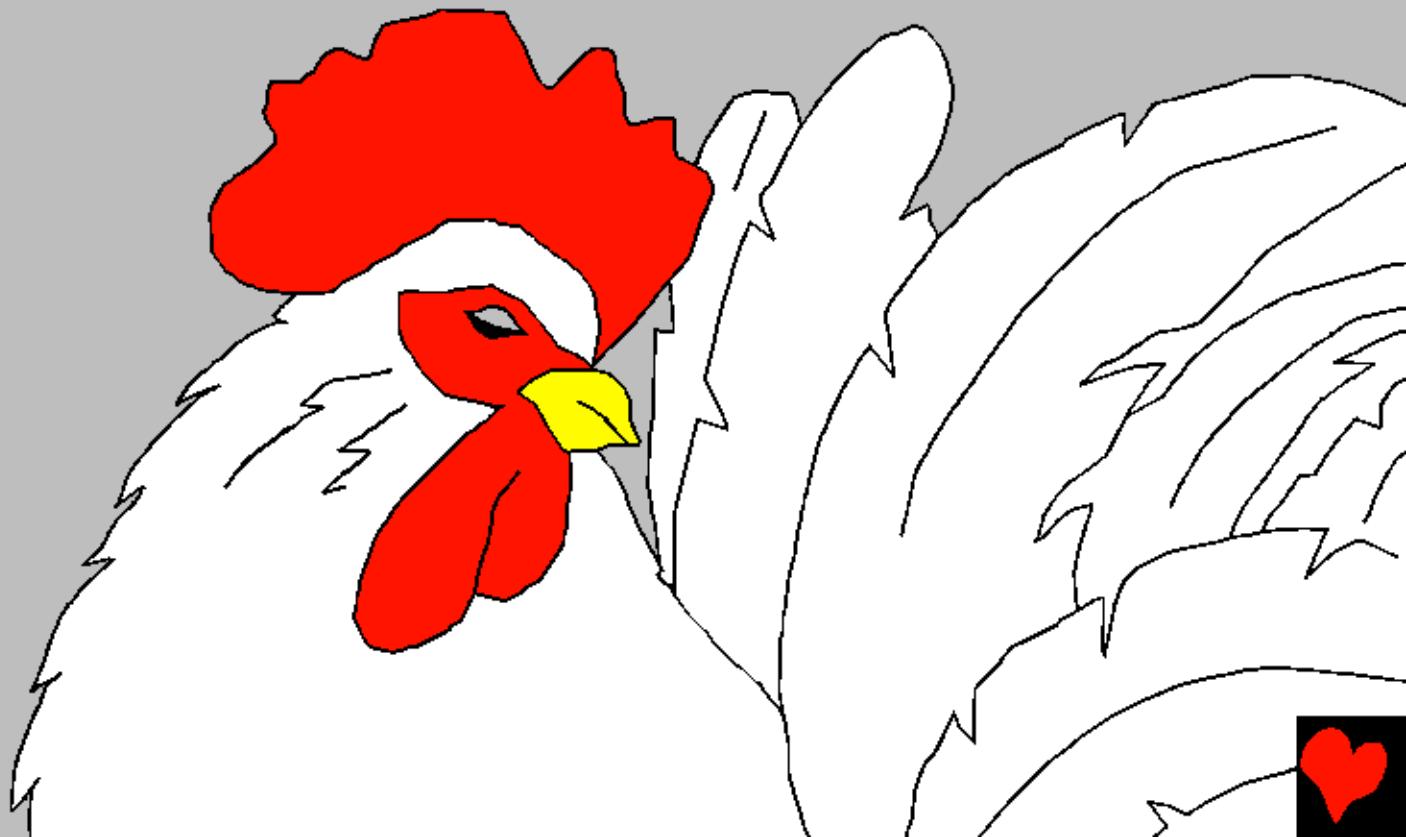
Baada ya hayo, Yuda,  
mmoja wa wanafunzi kumi  
na wawili wa Yesu, alikubali  
kumsaliti Yesu kwa  
makuhani wakuu kwa  
vipande 30 vya fedha.



Katika sikukuu ya Pasaka ya Wayahudi, Yesu alikuwa na chakula Chake cha mwisho na wanafunzi Wake. Aliwaambia mambo mazuri juu ya Mungu na ahadi zake kwa wale wampendao. Kisha Yesu akatoa mkate na kikombe ili washiriki. Hii ilikuwa kuwakumbusha kwamba mwili na damu ya Yesu ilitolewa ili kuleta msamaha wa dhambi.



Ndipo Yesu aliwaambia marafiki zake kwamba atasalitiwa, na watakimbia. "Sitakimbia," Peter alisisitiza. "Kabla jogoo hajawika, utanikana Mara tatu," Yesu alisema.



Baadaye  
usiku huo, Yesu  
alikwenda kuomba  
katika Bustani  
ya Gethsemane.  
Wanafunzi waliokuwa  
pamoja naye wakalala.  
"Ee Baba yangu,"  
Yesu aliomba, "...  
Ruhusu kikombe hiki  
kinipite. Walakini, si  
kama nitakavyo mimi,  
bali wewe upendavyo."



Ghafla umati wa watu uliandamana  
kuingia bustani, ukiongozwa na Yuda.  
Yesu hakupinga, lakini Petro alikata  
sikio la mtu. Kimya kimya, Yesu  
aligusa sikio la yule mtu na  
kumponya. Yesu alijua  
kukamatwa kwake  
ni sehemu ya  
mapenzi ya  
Mungu.



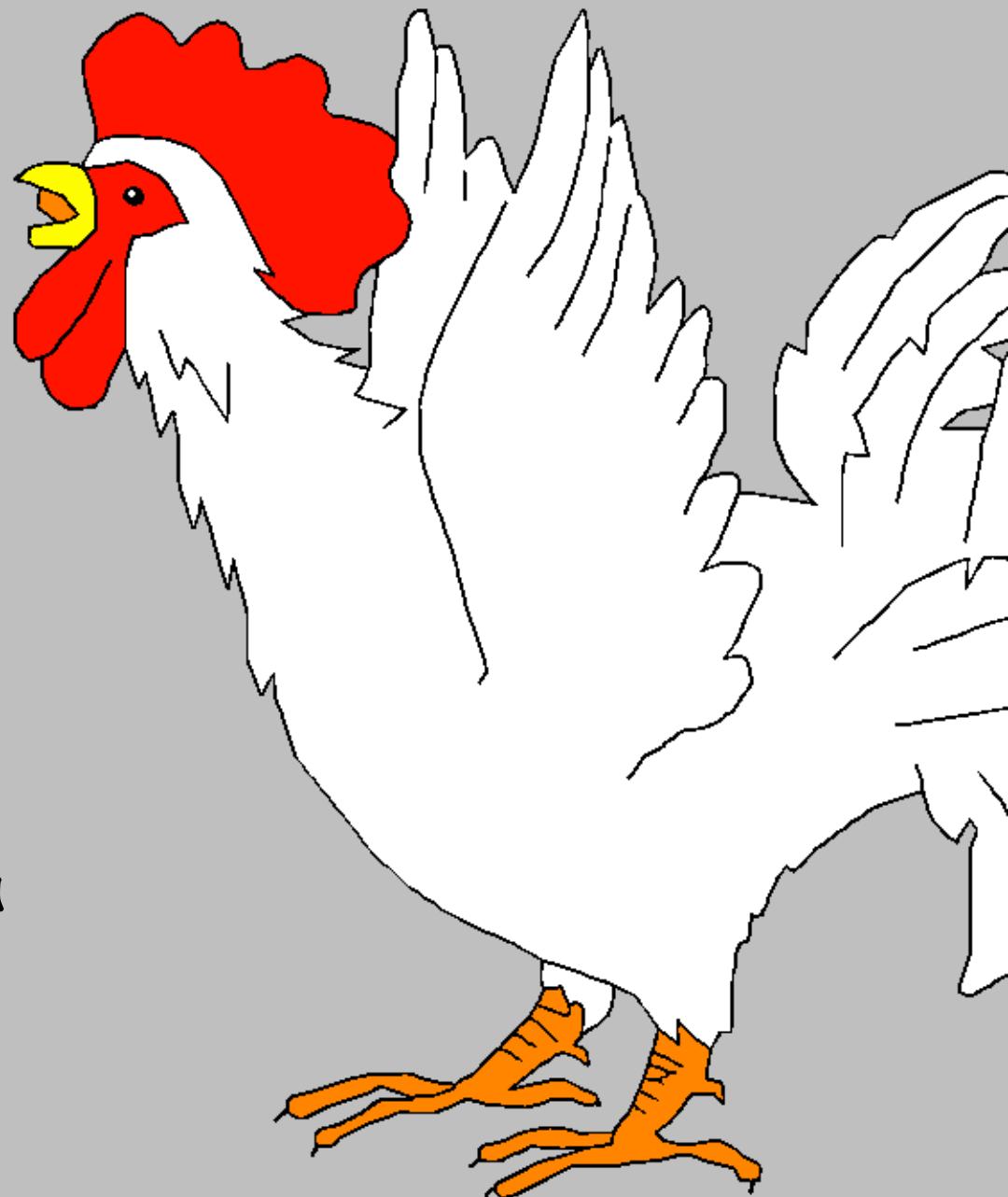
Umati huo ulimpeleka Yesu nyumbani kwa kuhani mkuu. Hapo, viongozi wa Kiyahudi walisema Yesu anapaswa kufa. Karibu, Peter alisimama kando ya moto wa watumishi na kutazama.



Mara tatu watu walimwangalia Petro na kusema,  
"Ulikuwa pamoja na Yesu!" Mara tatu Petro alikataa,  
kama vile Yesu alisema  
atakataa. Peter  
hata alilaani  
na kuapa.

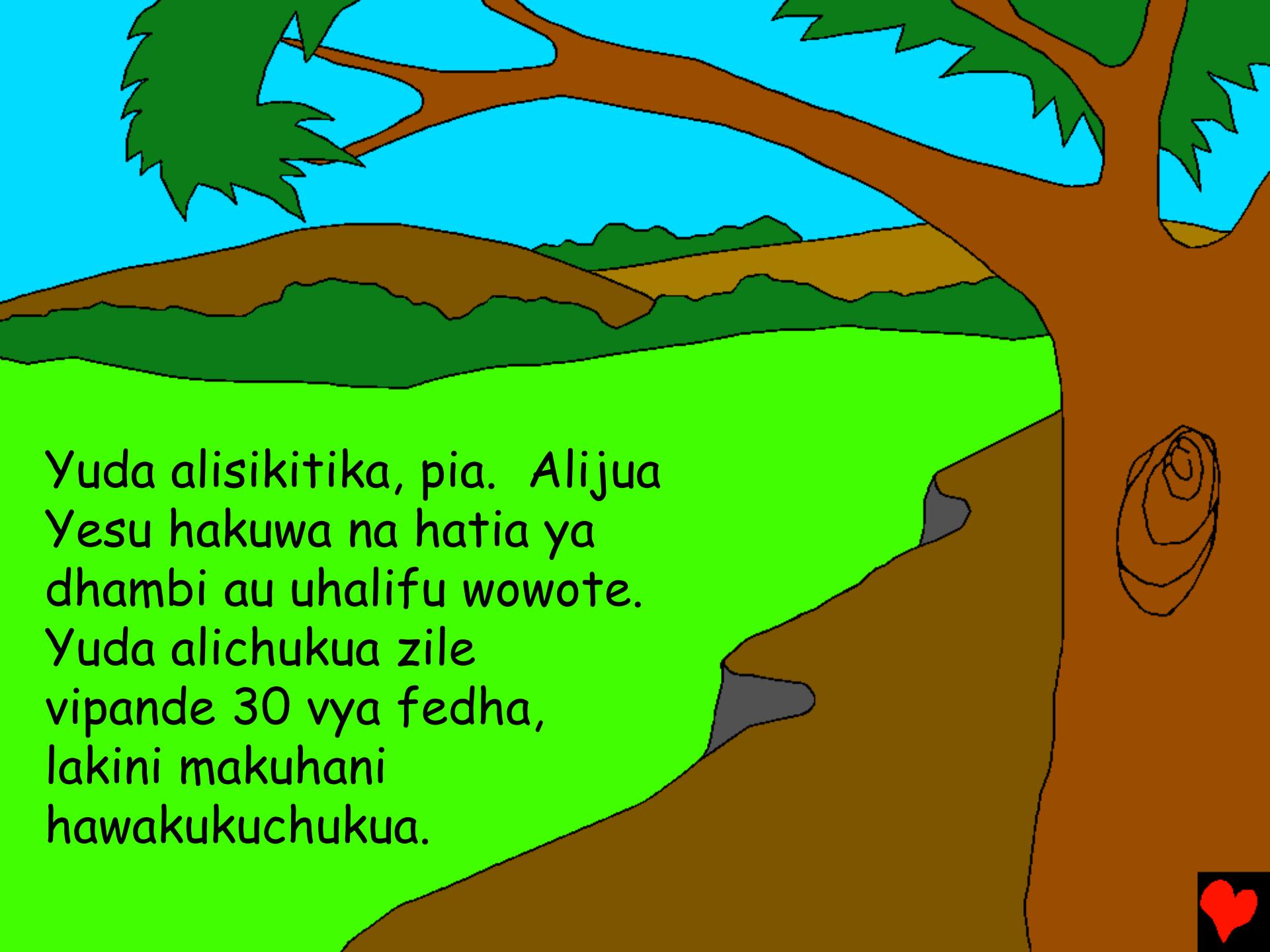


# Jogoo-Doodle-Doo



Wakati huo tu, jogoo  
akawika. Ilikuwa kama  
sauti ya Mungu kwa  
Petro. Akikumbuka  
maneno ya Yesu, Petro  
alilia sana.





Yuda alisikitika, pia. Alijua  
Yesu hakuwa na hatia ya  
dhambi au uhalifu wowote.  
Yuda alichukua zile  
vipande 30 vya fedha,  
lakini makuhani  
hawakukuchukua.



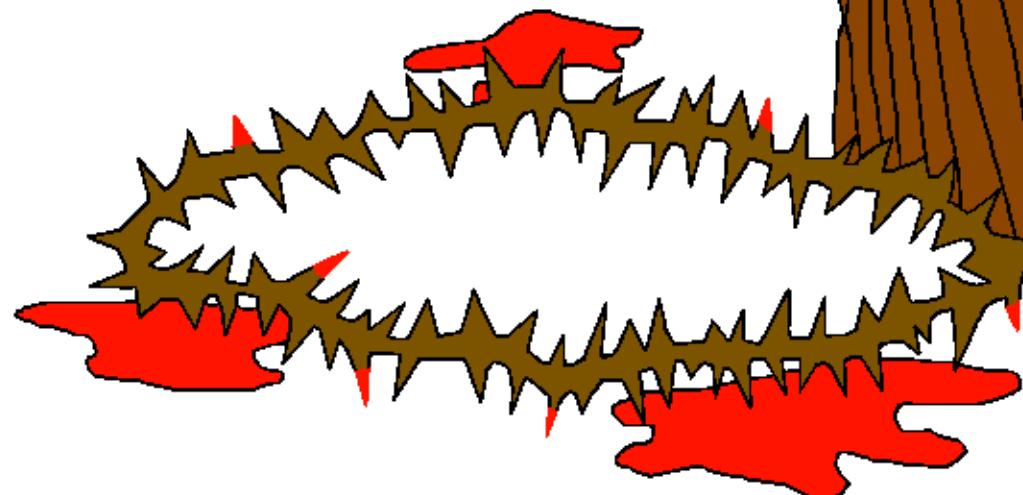
Yuda akatupa  
pesa chini,  
akatoka nje -  
akajinyonga.



Makuhani walimleta Yesu mbele  
ya Pilato, gavana wa Kirumi.  
Pilato akasema, "Sikupata kosa  
kwa Mtu huyu." Lakini umati  
ule uliendelea kulia,  
"Msulubishe!  
Msulubishe!"

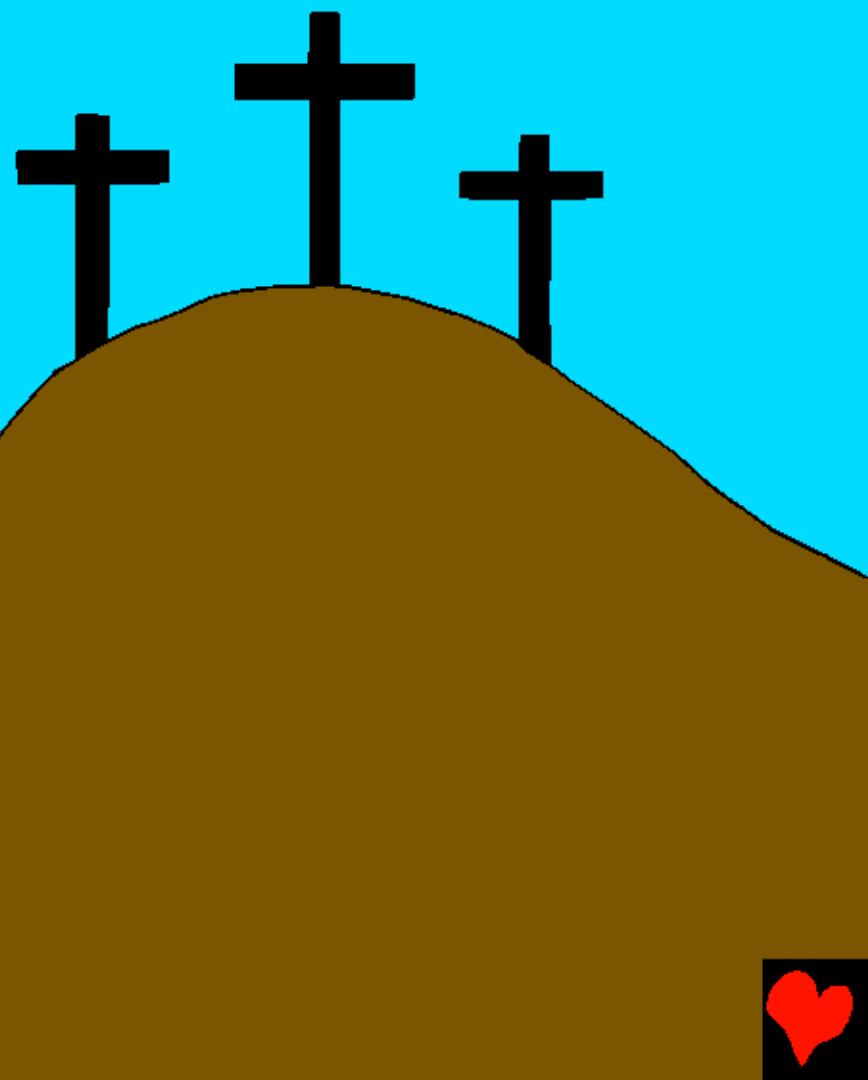


Mwishowe Pilato alijitolea, na  
akamhukumu Yesu afe msalabani.  
Askari walimpiga ngumi Yesu,  
wakamtemea mate usoni, na  
kumchapa. Walitengeneza taji  
katili ya miiba mirefu kali na  
kuikandamiza kichwani mwake.  
Kisha wakamsulubisha msalabani  
kwa mbao afe.



Siku zote Yesu alijua atakufa kwa njia hiyo. Alijua pia kwamba kifo Chake kingeleta msamaha kwa wenyewe dhambi ambao walimtumaini.

Wahalifu wawili walisulubiwa  
kando ya Yesu. Mtu  
mmoja alimwamini  
Yesu - akaenda  
Paradiso. Mwingine  
hakufanya hivyo.



Baada ya mateso  
ya masaa, Yesu alisema,  
"Imekamilika," na akafa.  
Kazi yake ilikamilishwa.  
Marafiki walimzika  
katika kaburi  
la kibinafsi.



Kisha askari wa  
Kirumi walifunga na  
kulinda kaburi.

Sasa hakuna mtu  
aliyeweza  
kuingia - au  
kutoka.



Ikiwa huu ungekuwa mwisho  
wa hadithi, ingesikitisha  
sana Lakini Mungu alifanya  
jambo la ajabu. Yesu  
hakukaa amekufa!



Mapema asubuhi ya  
siku ya kwanza ya juma,  
baadhi ya wanafunzi wa  
Yesu walipata jiwe  
limeviringishwa  
mbali na kaburi.  
Walipoangalia  
ndani, Yesu  
hakuwapo tena.



Mwanamke mmoja alikaa, akilia  
karibu na kaburi. Yesu alimtokea!  
Alirudi kwa furaha kuwaambia  
wanafunzi wengine. "YESU  
ANAISSI! YESU AMERUDI  
KUTOKA KWA WAFU!"



Hivi karibuni Yesu alikuja kwa wanafunzi, na  
kuwaonyesha mikono Yake yenye alama ya  
kucha. Ilikuwa kweli. YESU ALIKUWA HAI  
TENA! Alimsamehe Petro kwa kumkana, na  
aliwaambia wanafunzi Wake wamwambie kila  
mtu kumhusu. Kisha akarudi mbinguni  
alikokuwa ametoka.



Pasaka ya Kwanza

Hadithi kutoka kwa Neno la Mungu, Biblia,

hupatikana katika

Mathayo 26-28, Luka 22-24,  
Yohana 13-21

"Malango ya maneno yako yatoa nuru."  
Zaburi 119:130





Mwisho



Au mujimbu wamu mbimbiliya unathulweze  
hali zambi yethu mupema, nafupu yena umunyingike.

Zambi kanyingika ngwenyi thunalingi yuma yipi cinji,  
yenasanyika ngwenyi shili. Kuzangamisa cashili kufwa, zambi  
kakuzanga cinji hehaze kathumine mwanenyi umuwika yesu.  
Kafwilile hakulusu kumuzangamisa hashili jye. Kasangukile  
nyikuya kwilu, ngwe unafulyela muli yesu nyikumuhula ngwe  
akukonekene shili jye. Makukonekena, mega nyikuthwama  
muliyena, kahanawa mwathwama nyiyena matangweswe.

Ngwe unafulyela ngwe awu himuchano, hanjika kuli zambi,  
ngwafulyela ngwami yena zambi, walyalumwine muthu  
nyikufwila shili jyami, hangayami ngupwe nyimwono mutolo.

Tangwa limwe munkathwama nyiyena mwyakanyimyaka,  
ngukwase hanga ngukwacise nyi Lutherans ngwe mwanee.

Tanga mbimbiliya nyikuhanjika nyizambi  
tangwa hitangwa. Yowano 3:16

